



Sistemi attrezzati

Equipped systems | Systemes equipes

Sistemi attrezzati per banchi

Equipped systems for benches | Systemes equipes pour etablis

COLORE *color | couleur*

standard	Blu RAL 5015	a richiesta <i>on request sur commande</i>	Grigio RAL 7035
----------	--------------	---	-----------------



Per utilizzare nella maniera migliore il banco da lavoro, lo abbiamo dotato di una struttura posteriore o parete attrezzata, accessoriabile con una vasta gamma di articoli, per far sì che tutto sia a portata di mano dell'operatore. A seconda delle varie funzioni, le pareti attrezzate sono personalizzate utilizzando i diversi componenti. Questo li rende un vero e proprio sistema nell'arredo del posto di lavoro.

To use the workbench in the best possible way, we have equipped it with a rear structure or equipped wall, which can be accessorized with a vast range of items, allowing all equipment to be within easy reach of workers. Depending on the final use, the equipped walls can be personalized with a variety of different components. This makes them a bona fide system in furnishing all kinds of work areas.

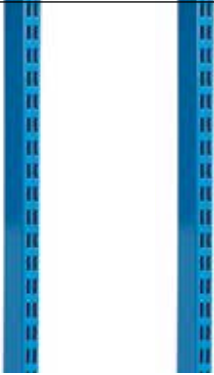
Pour utiliser l'établi de la meilleure façon, nous l'avons doté d'une structure arrière ou panneau équipé, qu'on peut accessoriser avec une large gamme d'articles, pour que tout soit à portée de main de l'opérateur. Selon les différentes fonctions, les panneaux équipés sont personnalisés à l'aide des différents composants. Cela en fait un véritable système dans l'équipement du lieu de travail.





Componenti sistemi attrezzati

elements for equipped systems | *pièces détachées pour système outillé*

MONTANTI <i>uprights / montants</i>	articolo	altezza mm	per piani lavoro	n° pannelli applicabili
	SAM02F	672	lamiera <i>sheet metal tôle</i>	2
	SAM03F	1000	lamiera <i>sheet metal tôle</i>	3
	SAM04F	1328	lamiera <i>sheet metal tôle</i>	4
	SAM02L	692	legno <i>wood bois</i>	2
	SAM03L	1020	legno <i>wood bois</i>	3
	SAM04L	1348	legno <i>wood bois</i>	4

PANNELLO <i>panel / panneau</i>	articolo	altezza mm	larghezza
	SAP10	328	1000
	SAP15	328	1500

PANNELLO <i>panel / panneau</i>	articolo	altezza mm	larghezza
	SAP10A	328	1000
	SAP15A	328	1500

MENSOLE <i>shelves / étagères</i>	articolo	larghezza mm	profondità mm	portata kg
	SAR102	1000	170	45
	SAR103	1000	250	30
	SAR152	1500	170	30
	SAR153	1500	250	30

CIELO <i>top panel / panneau</i>	articolo	larghezza mm	profondità mm
	SAN15	1500	700
	SAN20	2000	700

LAMPADA <i>lamp / lampe</i>	articolo
	Lampada a led 14 W - 4000 K dim. 1173 mm <i>LED light. 14 W - 4000 k size mm 1173 Lampe à led. 14 W - 4000 k dim. mm 1173</i> SAN LA15 per cielo SAN 15
	2 Lampade a led 10 W - 4000 K dim. 873 mm <i>LED light 10 W - 4000 k size mm 873 Lampe à led 10 W - 4000 k dim. mm 873</i> SAN LA20 per cielo SAN 20

B - binario con supporti / guide with supports / voie avec supports

Kit comprensivo di 1 binario applicato ai relativi supporti, da inserire nei montanti (escluso ganci) *Kit with 1 guide and supports to insert into the uprights (hooks not included) | Prêt-à-monter avec 1 voie et supports correspondants à insérer dans les montants (crochet exclu)*

C - lampada / lamp / lampe

Lampada con staffe per applicazione al binario. A richiesta si forniscono lampade con ottica dark light, per postazioni con terminali video. *Lamp with stirrup for guide fastening | Lampe avec étriers pour assemblage à la voie.*

A - binario supplementare/ supplementary guide / profil supplémentaire pour la suspension des crochets

Escluso ganci e supporti *Hooks and supports not included | Exclu crochet set supports*

articolo	mm	n° supporti
SAI15	1500	2
SAI20	2000	3
SAI25	2500	3

articolo	mm	potenza
SAL15	1300	1 x 36 W
SAL20	1600	1 x 58 W

articolo	mm
BIN15	1500
BIN20	2000
BIN25	2500

KIT GANCIO PER BINARIO *kit gancio per binario / kit gancio per binario*

	N° 5 agganci scorrevoli completi di moschettone <i>Pcs. 5 sliding kooks with spring-clip Nr. 5 crochets coulissantes équipés avec mousqueton</i> articolo GAS5
---	---

BARRA ELETTRIFICATA 220V *electrified bar 220V / barre électrifiée 220V*

	articolo	mm	interruttore
	SAB10D	1000	differenziale magnet.
	SAB15D	1500	differenziale magnet.
	SAB20D	2000	differenziale magnet.

Cassoncino metallico elettrificato
compreso dei seguenti componenti:
• SAB10 D:

- 1 interruttore: differenziale magnetotermico
- 1 interruttore bipolare 1 presa portafusibile
- 3 prese civili 10/16A ita/ted 220V
- SAB15 D - SAB20 D
- 1 interruttore: differenziale magnetotermico
- 2 interruttori bipolari 2 prese portafusibili
- 6 prese civili 10/16A ita/ted 220V

Electrified metal container equipped with:
• *SAB10D*
1 switch: magnet thermic differential 1 bipolar switch 1 fuse-holder plug 3 civil plug 10/16A it/de 220V
• *SAB15D - SAB20D*
1 switch: magnet thermic differential 2 bipolar switches 2 fuse-holder plugs 6 civil plug 10/16A it/de 220V

Petite caisse métallique électrifiée équipés avec:
• *SAB10 D*
1 interrupteur: différentiel magneto thermique 1 interrupteur bipolaire 1 prise porte fusible 3 prises civiles 10/16A it/al 220V
• *SAB15D - SAB20D*
1 interrupteur: différentiel magneto thermique 2 interrupteurs bipolaires 2 prises porte fusibles 6 prises civiles 10/16A it/al 220V

BARRA ELETTRIFICATA 220V+380V+ ATTACCO ARIA
electrified bar 220V+380 V+group air / barre électrifiée 220V+380 V+groupe air

	articolo	mm
	SAE10	1000
	SAE15	1500

Dotazione elettrica	<i>Electric equipment:</i>	<i>Équipement électrique:</i>
• protezioni: - 1 interruttore magnetotermico tipo C 6KA 2P 16A 230V - 1 interruttore magnetotermico tipo C 6KA 3P 16A 400V	- 1 magneto thermic switch type C 6KA 2P 16A 230V - 1 magneto thermic switch type C 6KA 3P 16A 400V	- 1 interrupteur magneto thermique type C 6KA 2P 16A 230V - 1 interrupteur magneto thermique type C 6KA 3P 16A 400V
• prese: - 2 prese 2P+T 16A 220V - 1 presa 3P+T 16A 380V	• Plugs - 2 plugs 2P+T 16A 220V - 1 plug 3P+T 16A 380V	• Prises - 2 prises 2P+T 16A 220V - 1 prise 3P+T 16A 380V
Dotazione pneumatica: riduttore di pressione con manometro e 2 prese rapide	<i>Pneumatic equipment: pressure reducer with gauge and 2 quick plugs</i>	<i>Équipement pneumatique: réducteur de pression avec manomètre et 2 prises rapides</i>

KIT ELETTRICO *electric kit / kit électrique*

	articolo	mm
	SAA	230X133

Dotato di: • 1 interruttore differenziale magnetotermico • 4 prese 10-16A • 1,5 mt. di cavo alimentazione con spina		
<i>Equipped with • 1 differential magneto thermic switch • 4 plugs 10- 16A • 1,5 m feeding cable with plug </i>		
<i>Équipé avec • 1 interrupteur magneto thermique • 4 prises 10- 16A • 1,5 m câble alimentation avec fiche</i>		

BRACCI SNODATI ACCESSORIATI
adjustable shelf / étagère articulée

	articolo	dim. piano	portata
	SAP01	410X310	25 kg
	SAP02	480X190 H. 340	25 kg
	SAP03	495X265 H. 330	25 kg

Braccio snodato con portamonitor. Da applicare al montante. <i>Articulated arm with monitor-holder. To assemble to the upright. Bras réglable porte écran plat. À appliquer au al montant</i>			
Braccio snodato portamonitor e portatastiera. Da applicare al montante. <i>Articulated arm with flat monitor-holder and keyboard-holder. To assemble to the upright Bras réglable porte clavier et écran plat. À appliquer au al montant</i>			
Braccio snodato con mensola e pannello con asole portacontenitori. <i>Articulated arm with shelf and slotted panels for plastic containers. Bras réglable avec étagère et panneau crantés pour supporter les conteneurs.</i>			

MOBILETTO SERRANDA
furniture with rolling shutter / meuble avec rideau

- **SAS10** • l. 967 / p. 200 / h. 835
Mobiletto portattrezzi da applicare ai montanti del sistema attrezzato, con retro in lamiera foro quadro, chiuso con serranda in pvc con serratura.
Tool-holder furniture to assemble to the uprights in the equipped systems, with back in pierced sheet and square hole, closed through PVC rolling shutter with lock. | Meuble porte outillage à monter sur les montants du système outillé avec derrière en tôle avec trou carré, fermé à moyen de rideau en PVC avec serrure





Composizioni pannelli portattrezzi per banchi

assemblment of tool-holder panels for benches | assemblent panneaux porte outillage pour etablis



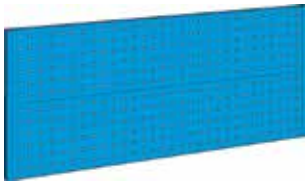
● **Composizione banco largo mm. 1000**
2 montanti h. 672 • 2 pannelli da mm. 1000
Composition for bench with length 1000 mm
2 uprights H 672 mm • 2 panels 1000 mm |
Composition pour établi l. 1000 mm
2 montants h 672mm • 2 panneaux de 1000 mm

KSA01F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA01L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



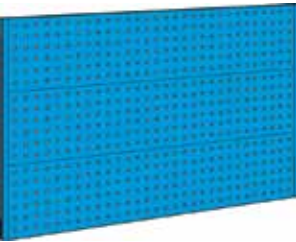
● **Composizione banco largo mm. 1000**
2 montanti h. 1000 • 3 pannelli da mm. 1000
Composition for bench with length 1000 mm
2 uprights H 1000 mm • 3 panels 1000 mm |
Composition pour établi l. 1000 mm, 2 montants h 1000 mm • 3 panneaux de 1000 mm

KSA02F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA02L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



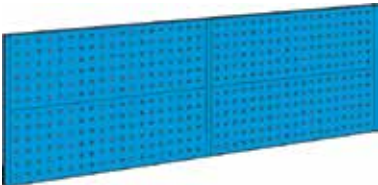
● **Composizione banco largo mm. 1500**
2 montanti h. 672 • 2 pannelli da mm. 1500
Composition for bench with length 1500 mm
2 uprights H 672 mm • 2 panels 1500 mm |
Composition pour établi l. 1500 mm
2 montants h 672mm • 2 panneaux de 1500 mm

KSA03F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA03L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



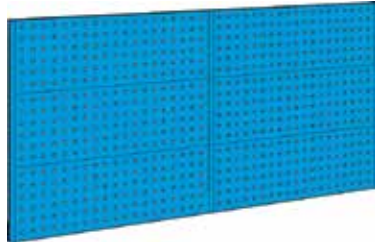
● **Composizione banco largo mm. 1500**
2 montanti h. 1000 • 3 pannelli da mm. 1500
Composition for bench with length 1500 mm
2 uprights H 1000 mm • 3 panels 1500 mm |
Composition pour établi l. 1500 mm, 2 montants h 1000 mm • 3 panneaux de 1500 mm

KSA04F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA04L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



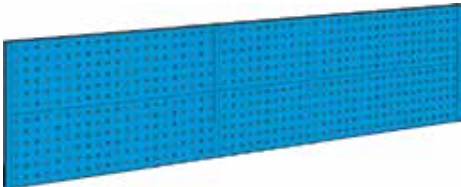
● **Composizione banco largo mm. 2000**
3 montanti h. 672 • 4 pannelli da mm. 1000
Composition for bench with length 2000 mm
3 uprights H 672 mm • 4 panels 1000 mm |
Composition pour établi l. 2000 mm, 3 montants h 672 mm • 4 panneaux de 1000 mm

KSA05F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA05L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



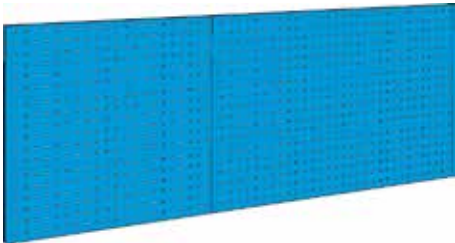
● **Composizione banco largo mm. 2000**
3 montanti h. 1000 • 6 pannelli da mm. 1000
Composition for bench with length 2000 mm
3 uprights H 1000 mm • 6 panels 1000 mm |
Composition pour établi l. 2000 mm, 3 montants h 1000 mm • 6 panneaux de 1000 mm

KSA06F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA06L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



● **Composizione banco largo mm. 2500**
3 montanti h. 672 • 2 pannelli da mm. 1000 • 2 pannelli da mm. 1500
Composition for bench with length 2500 mm
3 uprights H 672 mm • 2 panels 1000 mm • 2 panels 1500 mm | *Composition pour établi l. 2500 mm, 3 montants h 672 mm • 2 panneaux de 1000 mm • 2 panneaux de 1500 mm*

KSA07F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA07L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois



● **Composizione banco largo mm. 2500**
3 montanti h. 1000 • 3 pannelli da mm. 1000 • 3 pannelli da mm. 1500
Composition for bench with length 2500 mm
3 uprights H 1000 mm • 3 panels 1000 mm • 3 panels 1500 mm | *Composition pour établi l. 2500 mm, 3 montants h 1000 mm • 3 panneaux de 1000 mm • 3 panneaux de 1500 mm*

KSA08F • Per banchi in lamiera
For metal benches | Pour établi top en tôle
KSA08L • Per banchi in legno
For wooden top benches | Pour établi top en bois

● **GAN11**
Gancio / Hook | Crochet
l. 35 / Ø 6

● **GAN12**
Gancio / Hook | Crochet
l. 75 / Ø 6

● **GAN01**
Gancio / Hook | Crochet
l. 50 / Ø 6

● **GAN02**
Gancio / Hook | Crochet
l. 100 / Ø 6

● **GAN22**
Gancio / Hook | Crochet
l. 100 / p. 35

● **GAN23**
Gancio / Hook | Crochet
l. 75 / p. 35

● **GAN33**
Gancio / Hook | Crochet
Ø 19

● **GAN35**
Gancio / Hook | Crochet
Ø 13

● **GAN52**
Gancio / Hook | Crochet
l. 60 / p. 20

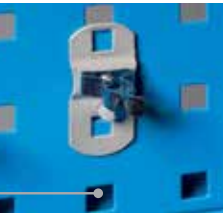
● **GAN42**
Gancio porta trapano
Drill holder | Crochet
Ø 80

● **GAN05**
Supporto chiavi
Keys support | Support pour clefs
l. 145 / p. 50 / h. 220

● **GANV2**
Vaschette / Tubs | Cuves
l. 300 / p. 100 / h. 15

● **GANV1**
Vaschette / Tubs | Cuves
l. 200 / p. 100 / h. 15

● **GANM**
Supporto per contenitori
MG314, MG315, MG316
Support for containers | Support pour conteneurs
l. 435 / p. 10 / h. 55



● **GAN40**
Gancio portapunte
Drill-bit holder | Crochet porte pointes
l. 200 / p. 25 / h. 50-70

● **GAN44**
Gancio bussole / Nut holder | Crochet manchons
9 x Ø mm 25 - 1 x Ø mm 27
1 x Ø mm 32 - 1 x Ø mm 35
l. 390 / p. 45 / h. 30

● **GAN43**
Gancio portabombolette
Can holder | Crochet porte bombes aérosols
l. 300 / Ø 70

● **GAN41**
Gancio portacacciaviti
Screwdriver holder | Crochet porte tournevis
l. 200 / p. 30 / h. 40

gamma contenitori in plastica a pag. 296
Selection of plastic containers page 296 | Boîtes en plastique à la page 296

Accessori per sistemi attrezzati

Optionals for equipped systems | *Accessoires pour système outillé*



● **PDP10**

Pannello foro quadro (fissaggio a muro)

Panel with square hole for wall fastening | *Petits panneaux avec trou carré pour fixation au mur*

l. 1000 / h. 450



● **PDP10A**

Pannello con asole (fissaggio a muro)

Panel with holes for wall fastening | *Petits panneaux crantés pour fixation au mur*

l. 1000 / h. 450

● **MG314**

Contentori in materiale plastico

Plastic Containers | *Conteneurs en plastique*

l. 100 / p. 85 / h. 50



● **MG315**

Contentori in materiale plastico

Plastic Containers | *Conteneurs en plastique*

l. 103 / p. 168 / h. 75



● **MG316**

Contentori in materiale plastico

Plastic Containers | *Conteneurs en plastique*

l. 147 / p. 235 / h. 125



Pareti divisorie attrezzate

Equipped partitions | Cloisons outillées

COLORE *color | couleur*

standard	Blu RAL 5015
----------	--------------



Sistema di pareti divisorie modulari, costituite da pannelli portattrezzi a foro quadro, con asole o lisce da applicare a colonne autoportanti.
Le pareti possono essere monofacciali, con pannelli solo su una faccia, o bifacciali, con pannelli doppi su entrambe le facce.
Attenzione: per ottenere la stabilità delle pareti divisorie, le basi dei montanti vanno fissate a terra.

*Modular partition system consisting of tool-holder panel with square hole to assemble to self-bearing poles.
Walls can be mono-facial, with a panel on one side only, or bifacial, with double panels on both sides.
Warning: to get the stability of the partitions, the bases of the poles must be fastened to the ground.*

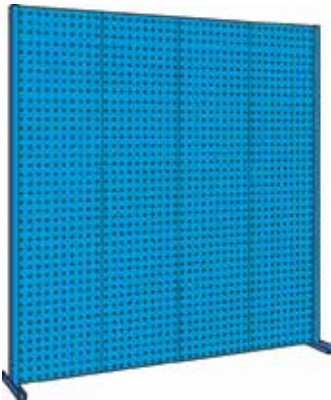
Système de separations modulaires composées par panneaux porte outillage à trou carré ou avec boutonnière à monter sur colonnes autoportantes. Les cloisons peuvent être mono-faciales, avec panneaux seulement sur une face, ou bi-faciales, avec panneaux seulement sur les deux faces. Attention: pour avoir stabilité des separations, les bases des montants doivent être fixées à terre.

Composizioni pareti divisorie

Compositions | Composition parois de separations



- PDP01**
Parete con pannello foro quadro monofacciale composta da:
• 2 montanti finali • 2 traverse • 3 pannelli
Mono-facial wall with square-holed panel inclusive of: 2 uprights, 2 crossbeams, 3 panels | Paroi avec panneaux avec trou carré, mono-facial. Composé par: 2 montants finales, 2 traverses, 3 panneaux
l. 1430 / h. 2000
- PDP01/B**
Composizione bifacciale
Bifacial assemblment | Composition bifacial
l. 1430 / h. 2000



- PDP02**
Parete con pannello foro quadro monofacciale composta da:
• 2 montanti finali • 2 traverse • 4 pannelli
Mono-facial wall with square-holed panel inclusive of: 2 uprights, 2 crossbeams, 4 panels | Paroi avec panneaux avec trou carré, mono-facial. Composé par: 2 montants finales, 2 traverses, 4 panneaux
l. 1880 / h. 2000
- PDP02/B**
Composizione bifacciale
Bifacial assemblment | Composition bifacial
l. 1880 / h. 2000

Componenti pareti divisorie

elements for partitions | pièces détachées pour cloisons



- PDP45**
Pannello foro quadro
Panel with square hole | Panneau trou carré
l. 450 / h. 2000



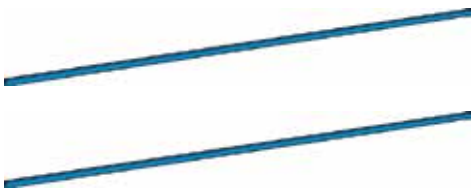
- PDP45A**
Pannello con asole
Panel with hole | Panneau avec boutonnière
l. 450 / h. 2000



- PDP45L**
Pannello liscio
Smooth panel | Panneaux crantés
l. 450 / h. 2000



- PDP20F**
Montante finale
End upright | Montant final
h. 2000



- PDP15T**
Kit 2 traverse *Kit 2 crossbars | Kit 2 traversés dépliaison*
l. 1430
- PDP20T**
Kit 2 traverse *Kit 2 crossbars | Kit 2 traversés dépliaison*
l. 1880

Pannelli portattrezzi

Tool-holder panels | Panneaux porte outillage

I pannelli portattrezzi sono accessori utili per il posto di lavoro. Costruiti in lamiera forata con foro Ø 4 mm per l’inserimento dei vari tipi di ganci portattrezzi. Presentiamo vari modelli, dai più semplici da collocare dietro il banco di lavoro, ai pensili con ante, a quelli su piedistallo.

Tool-holder panels are useful optional for work place. They are made of pierced sheet (hole 04 mm) for the insertion of various tool-holder hooks. We show different models, from the easiest to assemble on the back of the work bench, to the hanging ones with doors, to those on pedestal.

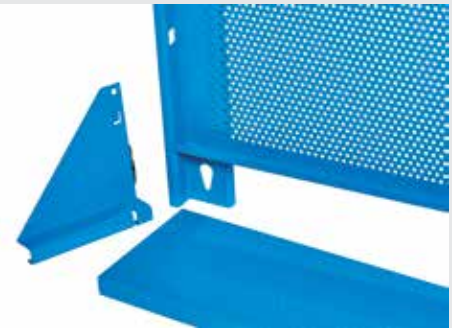
Les panneaux porte outillage sont accessoires utiles pour la place de travail. Ils sont fait de tôle percée – trou 0,4 mm – pour l’insertion de différents crochets porte outillage. Nous allons vous présenter des différents modèles, dès le plus simples, à monter arrière le établis, à ceux suspendus avec volets, à ceux sur piédestal.



- Pannello portattrezzi costruiti in lamiera forata (foro 4 mm.), con mensola smontabile.
Tool-holder panel made of pierced sheet (hole 4 mm), with movable shelf. |
Panneau porte outillage en tôle percée (trou 4 mm), avec étagère démontable.

l. 1000 / h. 850 **MG501**
l. 1500 / h. 850 **MG502**
l. 2000 / h. 850 **MG503**

Pannello portattrezzi costruiti in lamiera forata (foro 4 mm.), con mensola smontabile.
Tool-holder panel made of pierced sheet (hole 4 mm), with movable shelf. |
Panneau porte outillage en tôle percée (trou 4 mm), avec étagère démontable.



GANCI per pannelli MG501-502-503-540 / HOOKS / CROCHET

● MG505 1C

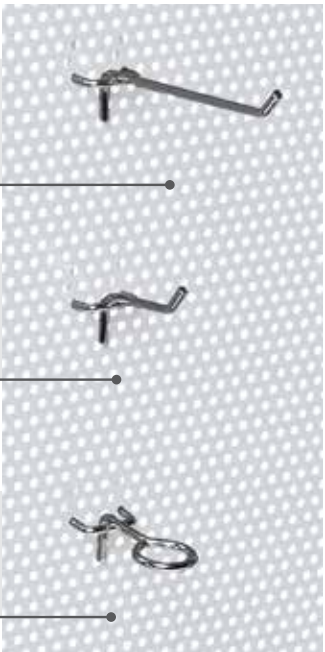
Confezione da 100 ganci da mm 100
Box with 100 hooks. Hook size 100 mm |
Kit crochets de 100 pièces. Crochet de mm 100

● MG505 1

Confezione da 100 ganci da mm 40
Box with 100 hooks. Hook size 40 mm |
Kit crochets de 100 pièces. Crochet de mm 40

● MG505 1B

Confezione da 100 ganci con occhiello portacacciavite
Box with 100 hooks. Hook with slot for screwdriver |
Kit crochets de 100 pièces. Crochet avec ceillet porte-tournevis



Pannelli portattrezzi chiusi

Closed tool-holder panels | *Panneaux porte outillage fermés*

COLORE *color | couleur*

standard	Blu RAL 5015
----------	--------------



- **MG561**
Mobile portattrezzi pensile o da banco con lamiera forata su retro (foro 4 mm.) chiuso con serranda in PVC, con serratura.
Hanging tool-holder furniture or bench equipped with pierced sheet on the back (pitch 4 mm) and sliding locked doors with polycarbonate sheets. | *Meuble porte outillage suspendu ou à établis en tôle percée derrière (trou 4 mm) volets coulissants avec feuille de polycarbonate avec serrure.*
l. 967 / p. 200 / h. 835



- **MG562**
Mobile portattrezzi pensile o da banco con lamiera forata sul retro (foro 4 mm.) ante scorrevoli con lastre in polycarbonato e serratura.
Hanging tool-holder furniture or bench equipped with pierced sheet on the back (pitch 4 mm) and sliding locked doors with polycarbonate sheets. | *Meuble porte outillage suspendu ou à établis en tôle percée derrière (trou 4 mm) volets coulissants avec feuille de polycarbonate avec serrure.*
l. 1500 / p. 200 / h. 860



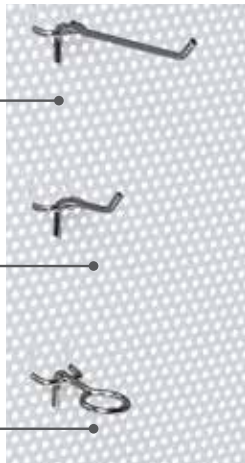
- **MG560** l. 1400 / p. 200 / h. 900
MG565 l. 1997 / p. 200 / h. 900
Mobile portattrezzi pensile o da banco con lamiera forata (foro 4 mm.) sul retro. Saracinesca in alluminio coibentato, con serratura
Hanging tool-holder furniture or bench equipped with pierced sheet on the back (pitch 4 mm). Insulated rolling shutter made of aluminium, with lock. | *Meuble porte outillage suspendu ou à établis en tôle percée derrière (trou 4 mm). Rideau en aluminium isolé avec serrure*



- **MG566**
Mobile pensile con lamiera forata sul retro (foro 4 mm.) ed ante a battente con lastre in polycarbonato con serratura.
Hanging furniture with pierced sheet on the back (pitch 4 mm) and normal locked doors with polycarbonate sheets. | *Meuble suspendu en tôle percée derrière (trou 4 mm) et volet avec feuille de polycarbonate avec serrure.*
l. 650 / p. 250 / h. 750

GANCI per mobili MG566-561-562-560 /
hooks / crochet

- **MG505 1C**
Gancio da mm 100
Hook size 100 mm | Crochet de mm 100
- **MG505 1**
Gancio da mm 40
Hook size 40 mm | Crochet de mm 40
- **MG505 1B**
Gancio con occhiello portacacciavite
Hook with slot for screwdriver | Crochet avec ceillet porte-tournevis



Codici relativi a confezioni da 100 unità
The codes refer to boxes with 100 hooks |
Kit crochets de 100 pièces